

不分紅保單

# 宏泰人壽泰美好美元終身壽險(UIC)

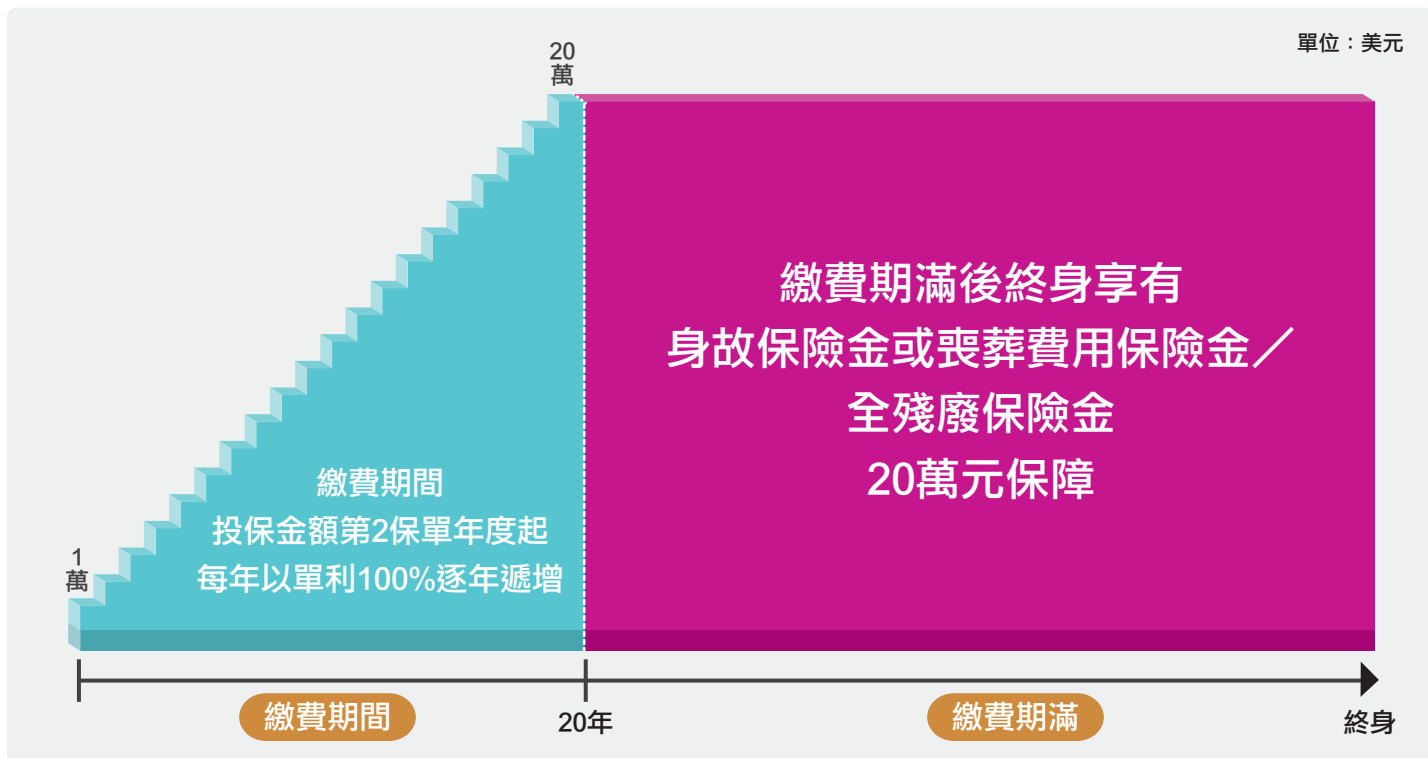
給付項目：身故保險金或喪葬費用保險金、全殘廢保險金

一份保單換得美好的一生



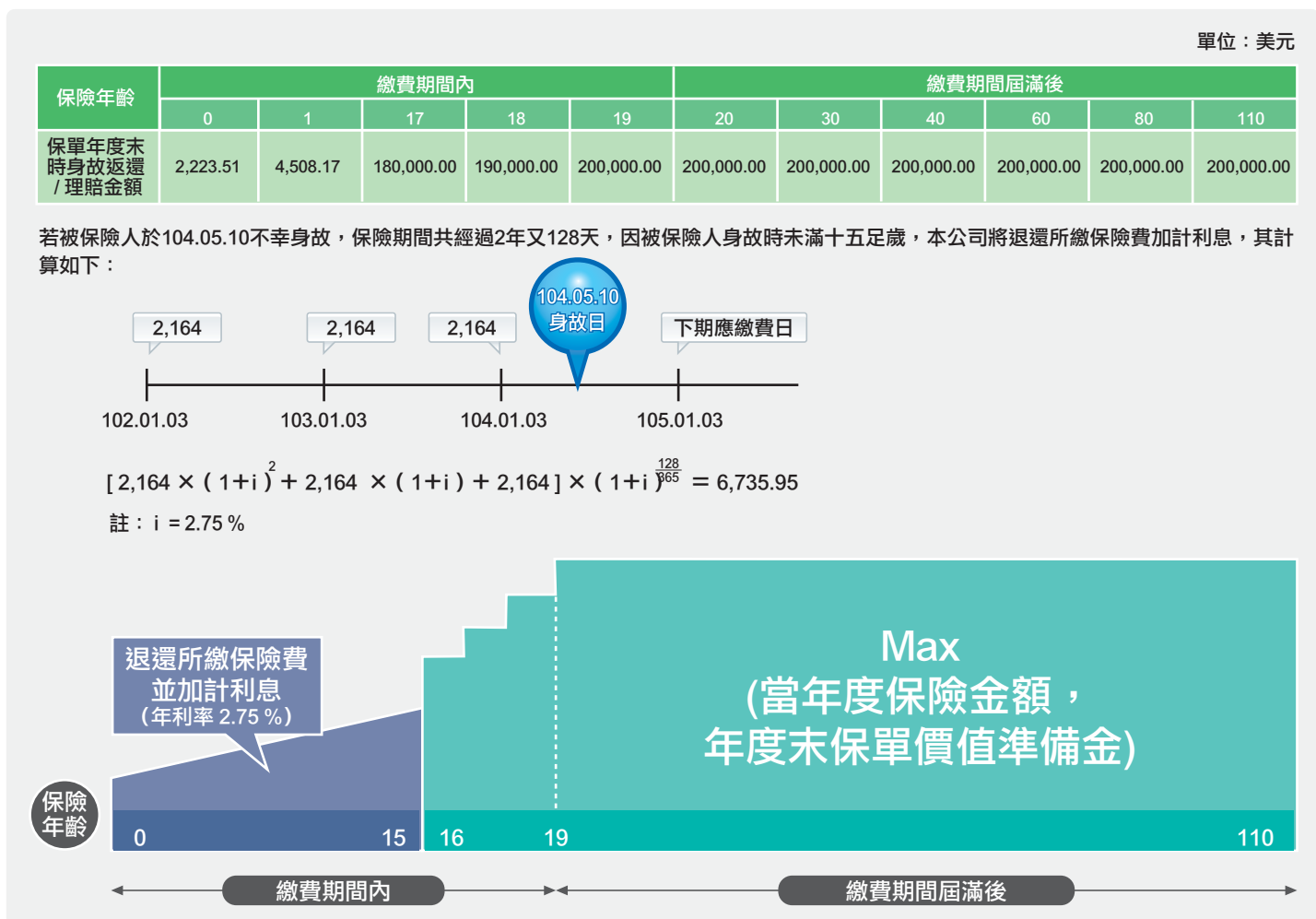
案例說明

投保20年期宏泰人壽泰美好美元終身壽險(不分紅保單)1萬美元為例，其保險利益圖示如下：



範例

保險年齡0歲男性(出生日為101.10.10)於102.01.03投保20年期宏泰人壽泰美好美元終身壽險(不分紅保單)，保額1萬元，年繳保險費2,164美元。



## 投保利益

### 所繳保險費並加計利息的退還、身故（喪葬費用）保險金／全殘廢保險金

被保險人於本契約有效期間內身故或致成保單條款附表一列全殘廢程度之一並經診斷確定者，本公司按下列兩者之最大值給付「身故（喪葬費用）保險金」或「全殘廢保險金」，本契約效力即行終止。

- 一、身故當時保單年度末之保單價值準備金。
- 二、「當年度保險金額」。若於繳費期間內身故者，另加計按日數比例計算當期已繳付之未到期保險費。

訂立本契約時，被保險人保險年齡未滿十六歲且於保險年齡到達十六歲之保單週年日前身故者，本公司將改以下列方式處理，且不適用前項之約定：

- 一、被保險人於未滿十五足歲前身故者，本公司退還「所繳保險費並加計利息」予要保人或應得之人。
- 二、被保險人於屆滿十五足歲後且保險年齡到達十六歲之保單週年日前身故者，本公司按所繳保險費並加計利息給付「身故保險金」。

訂立本契約時，被保險人保險年齡未滿十六歲且於保險年齡到達十六歲之保單週年日前致成保單條款附表一列全殘廢程度之一並經診斷確定者，本公司改按所繳保險費並加計利息給付「全殘廢保險金」，且不適用第一項之約定。

### 所繳保險費並加計利息

「所繳保險費」係指：

- 一、除保單條款第二十四條另有約定外，係以保險費率表所載金額為基礎。
- 二、次標準件採加費方式承保者，依加費後之保險費金額為基礎。
- 三、如要保人依保單條款第二十三條約定申請減少保險金額，係以減少保險金額後對應保險費率表所載金額為基礎。

「加計利息」係以前項金額為基礎，以百分之二點七五利率，依據年複利方式計算至被保險人身故日或致成保單條款附表一列全殘廢程度之一並經診斷確定日之利息。如要保人依保單條款第二十三條約定減少保險金額，則依前項第三款金額為基礎，溯自本契約生效日起，以年複利方式計算至被保險人身故日或致成保單條款附表一列全殘廢程度之一並經診斷確定日之利息。

### 當年度保險金額

- 一、於繳費期間內：第一保單年度係指「保險金額」，自第二保單年度起，係按「保險金額」每年以年單利百分之百逐年遞增之金額。
- 二、於繳費期間屆滿後：係按繳費期間最後一年度之「當年度保險金額」。

## 投保規則

- 保險期間：終身。
- 繳費年期：10年、20年。
- 繳別：年繳、半年繳、季繳、月繳。
- 投保年齡暨投保保險金額限制一覽表：單位：美元

繳費年期	險種代號	投保年齡	投保保險金額	
			0歲~未滿15足歲	15足歲以上
10年期	10UIC	0歲~70歲	4,000元~3萬元	4,000元~30萬元
20年期	20UIC	0歲~60歲	3,000元~2萬元	3,000元~20萬元

- 體檢保額之計算：投保本契約，其體檢額度係依美元投保保險金額之33倍換算為新臺幣後依下表計算，並列入「體檢保額」（新臺幣）之累計；美元匯率換算倍數將視市場匯率變動狀況適時調整之。

年期／險種	投保年齡	依投保保險金額換算倍數
10UIC	0~70歲	5倍
20UIC	0~60歲	7倍

- 壽險保額之計算：投保本契約，其壽險額度係依美元投保保險金額之33倍換算為新臺幣後依投保保險金額換算倍數計算，並列入「壽險保額」（新臺幣）之累計；美元匯率換算倍數將視市場匯率變動狀況適時調整之。

- 投保本契約，依職業類別及財務核保累計投保保險金額之限制，係依美元投保保險金額之33倍換算為新臺幣後依投保保險金額換算倍數計算，並列入投保保險金額（新臺幣）之累計；美元匯率換算倍數將視市場匯率變動狀況適時調整之。

- 繳費方式：

- 1、首期／續期：限匯款及金融機構轉帳。

- 匯款：限存、匯入本公司外幣指定銀行「中國信託商業銀行、台新國際商業銀行、安泰商業銀行、兆豐國際商業銀行、華南銀行」之外幣存款帳戶。

- 金融機構轉帳：請填寫『保險費付款授權書』，限由「中國信託商業銀行、台新國際商業銀行、安泰商業銀行、兆豐國際商業銀行、華南銀行」之外幣帳戶自動轉帳。

- 2、保險費不得短繳，若有短繳，請補足差額。

- 3、溢繳金額小於50美元（含）者，將不退費並抵繳下期保險費；如須退還者請個案提出，且須由要保人負擔退費匯款相關費用；溢繳金額逾50美元者，將退還要保人，其匯款相關費用由要保人負擔。

- 4、投保外幣保單時，要保人須已開立該幣別之外幣帳戶。

- 投保本契約不可附加任何附約。

- 其他相關投保規定，仍應符合其他相關投保通則及投保規則辦理。

## 匯款相關費用負擔對象一覽表

費用負擔對象	收取費用之銀行	匯款相關費用 <sup>註1</sup>		
		匯出銀行	國外中間銀行	匯入銀行
匯款項目				
要保人				
1、交付保險費		要保人	要保人	要保人
2、償還保險單借款及其利息				
要保人				
1、受領解約金 <sup>註2</sup>				
2、受領保單價值準備金		要保人	要保人	要保人
3、受領保險單借款				
4、受領退還之保險費(退費事由可歸責於要保人)				
要保人				
依保單條款第十三條「失蹤處理」約定退還所繳保險費並加計利息		本公司	本公司	本公司
受益人				
依保單條款第十三條「失蹤處理」約定返還各項保險金		本公司	本公司	本公司
本公司				
1、給付各項保險金或退還所繳保險費並加計利息				
2、退還保險費(退還保費事由不可歸責於要保人)		本公司	本公司	本公司
3、契約撤銷返還保險費				

註1：如要保人、受益人或其他應得之人提供之匯入銀行帳戶有誤，以致無法完成匯款作業，不論款項為何，由要保人、受益人或其他應得之人負擔匯款相關費用。

註2：如要保人依保單條款第二十三條約定申請減少保險金額時，每一保單年度首次受領該解約金額產生之匯款相關費用由本公司負擔。



## 風險告知

- 匯兌風險：本契約相關款項之收付均以美元為之，保戶須自行承擔就美元與其他貨幣進行兌換時，所生之匯率變動風險。（詳情請參閱條款約定）
- 政治風險：美元之匯率可能受其所屬國家之政治因素（大選、戰爭等）而受影響。
- 經濟變動風險：美元之匯率可能受其所屬國家之經濟因素（經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等）而受影響。
- 本險為外幣保單，本公司所收付之款項均以美元計價，且不得與新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。

## 警語及注意事項說明

- ◆ 本商品經本公司合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由本公司及負責人依法負責。
- ◆ 消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定費用率（預定附加費用率）最高23.05%，最低18.60%；如要詳細了解本商品之附加費用或其他相關資訊，請洽本公司業務員、客戶服務中心（客戶服務免付費專線：0800-068-268）或網站（網址：<http://www.hontai.com.tw>），以確保您的權益。歡迎至宏泰人壽網站，了解本公司經營資訊（資訊公開說明文件），或至本公司各機構（總公司、分公司及各通訊處）上網查閱下載，亦可電洽客戶服務免付費專線或各地分公司。
- ◆ 投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- ◆ 保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效（收到保單翌日起算十日內）。
- ◆ 本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。
- ◆ 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或稅捐稽徵法第十二條之一所定實質課稅原則辦理。相關實務案例及其參考特徵，請至本公司官方網站<http://www.hontai.com.tw>查詢。
- ◆ 本簡介僅供參考，詳細內容以契約條款為主。
- ◆ 本公司免費申訴電話：0800-068-268。
- ◆ 宏泰人壽總公司地址：台北市松山區民生東路三段156號4F。

## 解約金與應繳保險費之累積比例

繳費年期：20年期

保單年度	05歲男性	35歲男性	60歲男性	05歲女性	35歲女性	60歲女性
5	54.93%	55.02%	54.73%	55.10%	55.41%	55.35%
10	68.87%	68.35%	67.04%	69.08%	69.19%	68.38%
15	78.80%	77.62%	74.71%	79.28%	79.15%	76.88%
20	88.09%	85.80%	80.48%	88.95%	88.26%	83.53%

註：上表應繳保險費累積值係以104年度三行庫(臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司)每月初(每月第一個營業日)廣告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值計算(104年度平均值為1.40%)。



宏泰人壽保險股份有限公司  
HONTAI LIFE INSURANCE CO.,LTD.

客戶服務專線：0800-068-268  
<http://www.hontai.com.tw>

穩健·誠信·關懷—您專屬的保險專家